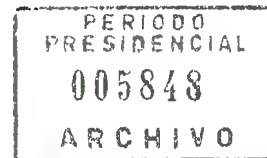


Bonn, 20.10.1992

S.E.

Patricio Aylwin Azócar
Presidente de la República
Palacio de La Moneda
PRESENTE



Excmo. señor Presidente,
muy respetado don Patricio,

Tengo el agrado de informar a Ud. de la entrega de las condecoraciones Orden Bernardo O'Higgins en el grado de Gran Cruz por Ud. otorgadas al Ministro del Trabajo Norbert Blüm, al ex-ministro y actual parlamentario y vicepresidente del Grupo Parlamentario CDU-CSU Heiner Geissler y al ministro del Trabajo del Estado de Sachsen-Anhalt, Werner Schreiber.

Al ministro Blüm y al diputado Geissler les entregué la condecoración en una ceremonia en la residencia, a la cual asistieron unas 80 personas, que eran parlamentarios, periodistas y amigos personales de los homenajeados. Cada uno en sus respectivos discursos agradeció con gran alegría y reconocimiento la condecoración que Ud. les otorgó, hicieron emotivos recuerdos de sus visitas a Chile y mencionaron los esfuerzos desplegados para ayudar a la recuperación de la democracia en Chile. El ministro Blüm le comentó a Martita que la condecoración era para él más valiosa aún, pues fue entregada después de la carta que le envió a Ud. sobre el caso Honecker.

Ayer fui a Magdeburg, la capital del Land Sachsen-Anhalt, a entregar la condecoración al ministro Schreiber en compañía del consul general D. Víctor González Martens. En una emotiva ceremonia en el recinto del gobierno estadual hice entrega de la misma en presencia del Ministro Presidente, Sr. Mönch y de ministros, periodistas y amigos del Sr. Schreiber. En su discurso el Sr. Mönch hizo recuerdos de su visita a Chile en 1988 como Parlamentario Europeo y me pidió hacerle llegar a Ud. sus saludos de felicitación y aliento por el "gran trabajo que está haciendo en Chile". El ministro Schreiber estaba especialmente reconocido de Ud. por haberle dado esta condecoración.

El 6 de noviembre entregaré las condecoraciones a los diputados Waltemathe y Holz y al ex-ministro Matthoffer, todos ellos del SPD. en una ceremonia en la residencia.

No quisiera terminar esta carta sin antes informarle de la ceremonia oficial por el fallecimiento del ex-Canciller Willy Brandt y en particular de la participación del ministro del Interior, Sr. Enrique Krauss, a quien acompañé.

El Ministro tuvo oportunidad de saludar al Canciller Federal y de conversar algunos minutos con el Presidente von Weizsäcker, a quien le reiteró que lo esperamos en Chile, con la Presidente del Parlamento, Sra Süßmuth, quien dijo que iría en marzo a Chile, con el ministro de RR.EE. Klaus Kinkel, con el ministro

Genscher y con el ex-presidente Gorbatchov, informandole que Ud. lo recibe el 3 de diciembre próximo. El no estaba muy claro de su visita a Chile, probablemente sorprendido de encontrarse con una alta autoridad chilena en Berlin... También conversó con el Presidente del gobierno español, Felipe González y al canciller español, Javier Solana.


El ministro pudo entregar personalmente las condolencias suyas al Presidente del Partido Social Demócrata Bjorn Engholm, al presidente del Grupo parlamentario SPD, Sr. Klose, a los vicepresidentes del SPD, Sra. Daubler-Gmelin y Sr. W. Thierse, al presidente de la Fundación Ebert, Sr. Börner y a los parlamentarios del mismo partido Holz y Duve.

De América Latina la otra personalidad de alto rango político fue el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, muy vinculado al ex-Canciller Federal a través de la Internacional Socialista. En este contexto, la presencia del Ministro Krauss fue aún más importante.

Todas las autoridades alemanas con las cuales habló el ministro Krauss agradecieron muy especialmente que Ud. haya enviado al ministro del Interior a Berlin. Más de uno alabó el hecho de tratarse de un ministro no-socialista.

Los alemanes, como Ud. sabe, son personas muy sensibles a las demostraciones de aprecio, especialmente en los momentos de dolor.

Lo saluda muy atentamente, con un cordial saludo a la señora Leonor,



Carlos Huneeus
Embajador

SEB 750 8 S

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
29 OCT 1992
ARCHIVO PRESIDENCIAL